

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon medzi týmito zmluvnými stranami:

názov: **Rozhlas a televízia Slovenska**
 sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 47 232 480
 DIČ: 2023169973
 IČ DPH: SK2023169973
 registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Po, Vložka č.: 1922/B
 bankové spojenie: XXXXXX, IBAN: XXXXXX
 štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
 (ďalej len „RTVS“)

a

DVARTIST s.r.o.
 Sídlo: Mlynarovičová 1596/3, 851 03 Bratislava
 V jej mene: Přemysl Boublík
 IČO: 48269921
 DIČ 2120113193
 Bankové spojenie: XXXXXX
 Číslo účtu: XXXXXX
 Zápis v OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 110769/B
 (ďalej len „poskytovateľ“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť podanie umeleckého výkonu výkonným umelcom a/alebo výkonnými umelcami tvoriacimi umelecké teleso/súbor uvedenými v bode 1.2 tohto článku zmluvy (ďalej len „**výkonný umelec**“), ktorým sa rozumie predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo diela tradičnej ľudovej kultúry spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom (ďalej aj len „**umelecký výkon**“) a záväzok RTVS zaplatiť poskytovateľovi za riadne zabezpečenie podania umeleckého výkonu dohodnutú odmenu, udelenie súhlasu na použitie umeleckého výkonu (licencia/sublicencia), úprava práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj úprava ďalších skutočností uvedených v tejto zmluve.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje pre RTVS zabezpečiť podanie umeleckého výkonu v súlade s nasledovnou špecifikáciou:

Názov AVD: SK Dejiny 27, 28 /2021
 IČR (IDEC): 621-2110-0057-0027, 621-2110-0057-0028
 Druh a rozsah výkonu: komentár
 Č. sadzobníka: 02102 komentár
 Termín realizácie: 10.01.2022.
 Špecifikácia termínu realizácie: podľa harmonogramu výroby a dispozícií produkcie.
 Výrobca originálu AVD: RTVS
 Miesto podania výkonu: RTVS , audio štúdio 2
- 1.3 Poskytovateľ touto zmluvou zároveň udeľuje RTVS súhlas na použitie umeleckého výkonu (licenciu/sublicenciu) za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený zastupovať výkonného umelca a uzatvoriť túto zmluvu.
- 1.4 RTVS sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy dohodnutú odmenu.

2 Odmena a platobné podmienky

- 2.1 Odmena za zabezpečenie podania umeleckého výkonu (zahŕňajúca aj odmenu za licenciu udelenú touto zmluvou a primeranú odmenu za použitie umeleckého výkonu výkonného umelca) bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. RTVS zaplatí poskytovateľovi za riadne zabezpečenie podania umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy celkovú odmenu vo výške : 100 €, slovom : sto Eur bez DPH.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že celková odmena podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy, ak je dohodnutá splatnosť po kompletnom podaní umeleckého výkonu resp. odmena za mernú jednotku, ak je dohodnutá splatnosť odmeny po podaní umeleckého výkonu za mernú jednotku, bude poskytovateľovi vyplatená po podaní príslušného umeleckého výkonu na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 30 dní odo dňa jej doručenia RTVS. Faktúra musí spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi, je RTVS oprávnená vrátiť faktúru poskytovateľovi. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry začína plynúť znova od doručenia opravenej/novej faktúry RTVS.
- 2.3 Odmena podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy zahŕňa všetky náklady poskytovateľa nevyhnutné na zabezpečenie podania umeleckého výkonu a udelenie súhlasu na jeho použitie (licencie/sublicencie) vrátane odmeny pre výkonného umelca za podanie umeleckého výkonu a udelenie súhlasu na jeho použitie podľa tejto zmluvy, ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak. Zmluvné strany sa dohodli, že v odmene podľa bodu 2.1 tohto článku je zahrnuté aj vysporiadanie primeranej odmeny za použitie umeleckého výkonu výkonného umelca; poskytovateľ zabezpečí jej vyplatenie výkonnému umelcovi.
- 2.4 Ak nedôjde k podaniu umeleckého výkonu v celom rozsahu z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov porušenia povinnosti podľa čl. 3 bodu 3.1 tejto zmluvy, patrí poskytovateľovi pomerná časť dohodnutej odmeny podľa toho, v akom rozsahu bol podaný umelecký výkon. Toto neplatí, ak v dôsledku porušenia povinnosti podľa čl. 3 bodu 3.1 tejto zmluvy poskytovateľom bolo nevyhnutné už výkonným umelcom podaný umelecký výkon nahradiť umeleckým výkonom podaným inou osobou; v takomto prípade poskytovateľ nárok na odmenu nemá.
- 2.5 Poskytovateľ sa zaväzuje z dohodnutej odmeny vysporiadať všetky nároky výkonného umelca, ktoré mu v súvislosti s podaním umeleckého výkonu a udelením súhlasu na jeho použitie vznikli.

3 Povinnosti poskytovateľa

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa výkonný umelec riadne pripravil na umelecký výkon a podal ho s plnou zodpovednosťou tak, aby zodpovedal jeho schopnostiam a možnostiam. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť, aby výkonný umelec dodržiaval rozsah a termíny uvedené v čl. 1 bode 1.2 tejto zmluvy a/alebo stanovené podľa požiadavky RTVS, a zúčastnil sa na skúškach v určených termínoch a pri nahrávaní/zaznamenávaní jeho umeleckého výkonu rešpektoval požiadavky a pokyny režiséra. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby výkonný umelec riadne dokončil umelecký výkon v zmysle tejto zmluvy.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkonný umelec dodržiaval všeobecne záväzné a interné predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, s ktorými bude oboznámený, ako aj pokyny zamestnanca RTVS povereného realizáciou programu.
- 3.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá výkonný umelec zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že výkonný umelec neuzavrie, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy.
- 3.4 Ak výkonný umelec nemôže podať umelecký výkon vôbec z dôvodu ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov ako napríklad úraz či úmrtie v rodine, je poskytovateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť RTVS a riadne zdokumentovať neprítomnosť výkonného umelca v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena poskytovateľovi neprislúcha.
- 3.5 Ak poskytovateľ poruší niektorú z povinností podľa bodov 3.1 a 3.2 tohto článku zmluvy, je povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške 50% z dohodnutej odmeny (bez DPH), a to za každé jedno porušenie. Popri zmluvnej pokute je RTVS oprávnená požadovať aj náhradu škody, a to v plnej výške spôsobenej škody; poskytovateľ sa zaväzuje takúto škodu v plnom rozsahu nahradiť.

4 Povinnosti a práva RTVS

- 4.1 RTVS sa zaväzuje zabezpečiť vhodné podmienky pre podanie umeleckého výkonu, vrátane bezpečnosti a ochrany zdravia pri podaní umeleckého výkonu.
- 4.2 Ak bude výkonný umelec podávať umelecký výkon mimo sídla RTVS, či nahrávacieho štúdia, je RTVS povinná oznámiť poskytovateľovi podmienky, za ktorých sa má umelecký výkon uskutočniť (*doprava, ubytovanie, cestovné, ubytovacie výdavky a pod.*).
- 4.3 Ak RTVS nebude môcť z vážnych dôvodov niektorý z určených termínov pre podanie umeleckého výkonu dodržať, je oprávnená s dostatočným časovým predstihom zmeniť čas podania výkonu na iný termín, pričom poskytovateľovi nevzniká nárok na zvýšenie odmeny. Zmena termínu výkonu musí byť oznámená poskytovateľovi v dostatočnom časovom predstihu.
- 4.4 Ak RTVS nemôže program, ktorého súčasťou je umelecký výkon podľa tejto zmluvy dokončiť v termíne uvedenom v zmluve, je povinná túto skutočnosť pred ukončením platnosti tejto zmluvy oznámiť poskytovateľovi s tým, že poskytovateľ sa zaväzuje uzavrieť dodatok k tejto zmluve, predmetom ktorého budú podmienky na dokončenie umeleckého výkonu tak, aby bol dosiahnutý účel tejto zmluvy. RTVS bude v takomto prípade rešpektovať všetky záväzky výkonného umelca voči tretím osobám.

5 Licencia

- 5.1 Poskytovateľ udeľuje RTVS súhlas (licenciu/sublicenciu) na použitie umeleckého výkonu nasledovnými spôsobmi použitia:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania,
 - b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
 - d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním,
 - e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.
- 5.2 Poskytovateľ udeľuje RTVS súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelennej licencie alebo jej časti tretej osobe.
- 5.3 Licencia podľa tohto článku zmluvy sa vzťahuje na umelecký výkon ako celok ako aj na jeho časti, vrátane derivátov umeleckého výkonu, ktoré vzniknú použitím v zmysle bodu 5.1 tohto článku zmluvy. Licencia je udelená ako **výhradná** ☒ /**nevýhradná** ☐, v neobmedzenom vecnom, územnom a kvantitatívnom rozsahu. Licencia je udelená na celú dobu trvania majetkových práv výkonného umelca k umeleckému výkonu a začína plynúť od momentu riadneho podania umeleckého výkonu. Odmena za licenciu je zahrnutá v odmene podľa článku 2 tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu k umeleckému výkonu podľa tohto článku zmluvy a že výkonný umelec vylúčil kolektívnu správu práv k umeleckému výkonu podľa tejto zmluvy s výnimkou výkonu povinnej kolektívnej správy práv podľa § 146 Autorského zákona.
- 5.5 RTVS je oprávnená, nie však povinná, licenciu udelenú touto zmluvou využiť.

6 Osobitné dojednania

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od RTVS na účely plnenia tejto zmluvy pri podpise tejto zmluvy alebo kedykoľvek počas jej účinnosti, vrátane škody spôsobenej stratou, odcudzením alebo zničením vecí. Rovnako zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil poskytovateľ a/alebo výkonný umelec na strojoch, prístrojoch, zariadeniach a informačných systémoch ako aj na programovom obsahu a databázach, ku ktorým mu RTVS umožnila prístup (ďalej len „**iné vybavenie**“). RTVS je oprávnená viesť záznamy, z ktorých bude zrejmé, kedy a v akom rozsahu poskytovateľ a/alebo výkonný umelec tieto stroje, prístroje a zariadenia, ako aj iné vybavenie používal a v prípade, ak takýto záznam vedie, je poskytovateľ povinný ho na požiadanie RTVS písomne potvrdiť.
- 6.2 Prevzaté veci je poskytovateľ povinný vrátiť v čase určenom RTVS, inak bezprostredne po podaní výkonu podľa tejto zmluvy alebo po zániku záväzku zabezpečiť podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy. V prípade porušenia povinnosti vrátiť prevzatú vec je poskytovateľ povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške 10,- eur za každú nevrátenú vec a za každý i začatý deň omeškania. Uplatnením a/alebo zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok RTVS na náhradu spôsobenej škody v celom rozsahu. Ak dôjde ku strate, odcudzeniu alebo zničeniu veci, je poskytovateľ povinný túto skutočnosť RTVS neodkladne písomne oznámiť a je povinný (okrem povinnosti nahradiť spôsobenú škodu v celom rozsahu) zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške 10,- eur za každý i začatý deň omeškania s písomným oznámením až dovtedy, kým stratu, odcudzenie alebo zničenie veci neoznámil.

- 6.3 V prípade, že RTVS umožní výkonnému umelcovi za účelom podania umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy prístup k svojim informačným systémom, databázam a programovému obsahu, je poskytovateľ povinný zabezpečiť, aby výkonný umelec využíval tento prístup výlučne za účelom splnenia záväzku podľa tejto zmluvy a nie je oprávnený umožniť tretím osobám prístup k týmto informačným systémom, databázam a programovému obsahu. Rovnako nie je oprávnený obsah týchto informačných systémov, databáz a programového obsahu sprístupniť a/alebo inak poskytnúť tretím osobám.
- 6.4 V prípade, že výkonný umelec bude mať pri plnení záväzku podľa tejto zmluvy postavenie programového spolupracovníka v zmysle Štatútu programových pracovníkov a spolupracovníkov Rozhlasu a televízie Slovenska, tak sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť, aby výkonný umelec dodržiaval tento štatút ako aj ďalšie pravidlá RTVS, ktoré sa vzťahujú na programových spolupracovníkov RTVS. Poskytovateľ vyhlasuje, že sa výkonný umelec oboznámil s obsahom Štatútu programových pracovníkov a spolupracovníkov Rozhlasu a televízie Slovenska, ktorý je zverejnený na webovom sídle RTVS.
- 6.5 V prípade, že sa výkonný umelec bude pri plnení tejto zmluvy zdržiavať v priestoroch RTVS a/alebo na iných miestach, kde sa umelecký výkon podáva podľa požiadavky RTVS, tak sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť aby výkonný umelec v plnom rozsahu rešpektoval a dodržiaval všeobecne záväzné právne predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj osobitné predpisy v oblasti BOZP platné v SR, a vykonával všetky úkony v súlade s týmito predpismi,
 - b) zabezpečiť aby výkonný umelec dodržiaval bezpečnostné pokyny, bezpečnostné a zdravotné označenia, poprípade výstražné značenia v priestoroch RTVS,
 - c) zabezpečiť aby sa výkonný umelec nepohyboval svojvoľne a bez sprievodu určenej osoby za RTVS mimo priestorov vyhradených na plnenie predmetu zmluvy a zároveň zabezpečí, aby ním pozvané osoby za účelom plnenia predmetu zmluvy, dodržiavali túto povinnosť,
 - d) zabezpečiť, aby v rámci plnenia predmetu zmluvy zasahovali do technických zariadení RTVS len osoby odborne spôsobilé, a to v súlade s predmetom zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - e) upozorniť RTVS na prípadné riziká vyplývajúce z plnenia predmetu zmluvy, ak tieto majú vplyv na zamestnancov RTVS alebo iné osoby pri plnení predmetu zmluvy,
 - f) niesť zodpovednosť v plnom rozsahu za prípadnú škodu, ktorá vznikne RTVS v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP platných v SR pri plnení predmetu zmluvy, a to samotným účastníkom zmluvy alebo osobami ním určenými na plnenie predmetu zmluvy,
 - g) splniť oznamovaciu povinnosť v prípade úrazu, nebezpečenstva alebo ohrozenia poverenej (zodpovednej) osobe za RTVS.
- 6.7 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho súhlasu RTVS nebude tretím osobám pred prvým použitím umeleckého výkonu zo strany RTVS oznamovať alebo sprístupňovať akékoľvek informácie týkajúce sa diela a/alebo programu, v ktorom bude umelecký výkon použitý a bude tiež konať tak, aby neohrozil alebo nepoškodil dobré meno a povesť RTVS. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie týchto obmedzení aj zo strany výkonného umelca. Porušenie tohto ustanovenia zmluvy zakladá právo na odstúpenie od zmluvy zo strany RTVS a na zaplatenie zmluvnej pokuty za každé jednotlivé porušenie vo výške 100,- eur. Popri zmluvnej pokute je RTVS oprávnená požadovať od poskytovateľa aj náhradu škody, a to v plnej výške spôsobenej škody; poskytovateľ sa zaväzuje takúto škodu v plnom rozsahu nahradiť.
- 6.8 Poskytovateľ nie je oprávnený komunikovať so zástupcami akýchkoľvek médií o priebehu podania umeleckého výkonu a/alebo o programe/diele, v rámci ktorého sa umelecký výkon podáva. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie tohto obmedzenia aj zo strany výkonného umelca. V prípade požiadavky na poskytnutie takýchto informácií poskytovateľ a/alebo výkonný umelec odkáže médiá na oprávneného zástupcu RTVS.

7 Ukončenie zmluvy

- 7.1 Zmluva o zabezpečení podania umeleckého výkonu obsiahnutá v tejto zmluve sa uzatvára na dobu do riadneho splnenia záväzkov vyplývajúcich a/alebo súvisiacich s podaním umeleckého výkonu. Licenčná zmluva obsiahnutá v tejto zmluve sa uzatvára na celú dobu udelenia licencie uvedenú v článku 5 tejto zmluvy.
- 7.2 Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy z dôvodov dohodnutých v tejto zmluve alebo stanovených právnym predpisom.
- 7.3 RTVS je oprávnená od zmluvy odstúpiť ak:
- a) má umelecký výkon neodstrániteľné nedostatky, ktoré bránia jeho použitiu alebo má odstrániteľné nedostatky, ktoré neboli odstránené v primeranej lehote, ktorú RTVS na tento účel poskytla; RTVS neposkytne takúto dodatočnú lehotu, ak z tejto zmluvy alebo povahy veci vyplýva, že RTVS nemôže mať na oneskorenom plnení záujem,

- b) pred termínom podania umeleckého výkonu je zrejmé, že umelecký výkon nebude zabezpečený a/alebo podaný v dohodnutom čase,
- c) výkonný umelec sa nedostaví včas na podanie umeleckého výkonu (vrátene jeho skúšky) a/alebo nepodá umelecký výkon v dohodnutom čase,
- d) nastanú skutočnosti podľa § 11 a/alebo § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách; ak nastanú uvedené zákonné skutočnosti je RTVS namiesto odstúpenia od zmluvy oprávnená zúžiť predmet plnenia tejto zmluvy s alikvotným krátením dohodnutej odmeny,
- e) sa poskytovateľa a/alebo výkonný umelec dopustí konania, ktoré môže ohroziť dobré meno a povesť RTVS.

7.4 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak je RTVS napriek písomnému upozorneniu v omeškaní s úhradou dohodnutej odmeny o viac ako 30 dní.

8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Ak táto zmluva výslovne nestanovuje inak, možno ju meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky odosielané v zmysle alebo na základe tejto zmluvy si budú doručovať na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane ako korešpondenčnú adresu. V prípade, že zásielku nebude možné doručiť na takúto adresu, považuje sa zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej zásielky odosielateľovi, a to aj v prípade, ak sa adresát o tom nedozvie. Ak adresát bezdôvodne odoprie zásielku prijať, považuje sa zásielka za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odmietnuté.
- 8.4 Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, budú zmluvné strany vzájomný spor riešiť prostredníctvom súdov Slovenskej republiky.
- 8.6 Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.
- 8.7 Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa ustanovení tejto zmluvy, v ktorých sa jej obsah dojednáva voľbou z predvolených možností platí, že označením a voľbou sa rozumie zreteľné a jednoznačné označenie niektorej z predvolených možností.
- 8.8 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne i písomné, ktoré sa týkajú predmetu tejto zmluvy.
- 8.9 Zmluvné strany sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa vysporiadajú aj plnenia, ktoré v súvislosti s podaním umeleckého výkonu špecifikovaným v tejto zmluve, boli vykonané pred podpisom tejto zmluvy.
- 8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.11 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave

V Bratislave

.....
Přemysl Boublík .
DVARTIST s.r.o.

.....
Mgr. Anton Šulík
Riaditeľ Sekcie programových služieb STV